



# Saint-Antoine

*P'tite ville en campagne*

## **INFO SAINT-ANTOINE**

**AVRIL/APRIL 2019**

### **Village de Saint-Antoine**

4556, rue Principale Street, Suite 300  
Saint-Antoine, N.-B. E4V 1R3

Téléphone/ Telephone : (506) 525-4020

Télécopieur/ Fax : (506) 525-4027

Courriel/Email : [village@saint-antoine.ca](mailto:village@saint-antoine.ca)

Site Internet/ Website : [www.saint-antoine.ca](http://www.saint-antoine.ca)

### **Suivez-nous/ Follow us**



#### **Saviez-vous que...**

L'édifice municipal est ouvert de 8h à 16h, du lundi au vendredi et pendant l'heure du midi lorsque c'est possible.

#### **Did you know...**

The municipal office is open from 8 AM to 4 PM from Monday to Friday and open during lunch when possible.

## Activités et événements

### Activité de Pâques

Le Village de Saint-Antoine et la Bibliothèque publique Omer-Léger organise une chasse aux œufs gratuite, **le samedi 20 avril de 10h à 12h** au Centre communautaire de Saint-Antoine. Venez prendre votre photo avec le lapin de Pâques, faire un bricolage en plus de trouver des œufs contenant des surprises.

### Inscription générale de printemps

Dû au succès des inscriptions générales du passé, une 4e édition sera organisée pour les sports et loisirs de printemps/été de la région de Kent-Sud, **le jeudi 25 avril de 18h30 à 20h30** au Centre communautaire de Saint-Antoine. Le concept de cette soirée est un «one stop shop» pour les parents et les enfants afin de s'inscrire aux activités de leur choix. L'entrée est gratuite.

### Vente de garage communautaire

La vente de garage communautaire annuelle de Saint-Antoine aura lieu **le samedi 25 mai de 8h à 14h**. Inscrivez-vous avant **le vendredi 17 mai** à l'édifice municipal au coût de 5\$/adresse. La municipalité produit une carte du circuit des participants et les gens peuvent faire le tour du village pour les magasiner. Si la demande se présente et est assez grande, nous ouvrirons le Centre communautaire de Saint-Antoine pour les gens qui n'ont pas d'espaces. Veuillez communiquer avec le bureau pour les coûts.

### Congrès mondial acadien

Venez fêter avec nous pour le Congrès mondial acadien à Saint-Antoine le 20 août 2019! Il y aura une journée d'activités pour tous les âges. Entre autres, voici ce qui vous attend : une démonstration de mets acadiens, des danses carrées, un pageant acadien, un spectacle de magie, un après-midi musical, un rallye ainsi qu'un peu d'histoire du village. De plus, il y aura un spectacle de musique avec Raymond Savoie et Réveil en soirée. Jamais qu'il y aura un moment ennuyeux lors de cette journée bien remplie d'activités! Si vous désirez faire du bénévolat vous pouvez nous rejoindre au 525-4020. Pour plus d'informations : [cma2019.ca](mailto:cma2019.ca)

### Un « P'tit Party »

Dans le cadre du 50<sup>e</sup> anniversaire de la loi des langues officielles au Nouveau-Brunswick, il y aura un « P'tit Party » **le jeudi 18 avril à 18h** au Centre communautaire de Saint-Antoine où seront présentés les événements de la prochaine année. Quelques pièces musicales seront fournies par le groupe Loup Noir et leurs invités. Sans cet effort et réussite de Louis J. Robichaud, l'histoire acadienne ne serait pas ce qu'elle est aujourd'hui. Que le party commence!

### Cours de yoga

Il y a des cours de yoga tous les **mardis soirs à 18h30** au Centre communautaire de Saint-Antoine avec l'institutrice Nathalie Nowlan. Le coût par session est de **8\$**. N'oubliez pas d'apporter vos matelas!

### Heure du conte

Chaque mardi, à partir du **9 avril jusqu'au 14 mai de 10h30 à 11h30**, à la Bibliothèque publique Omer-Léger, il y aura une heure du conte pour les jeunes de 3 à 5 ans. Venez chanter, bricoler et vous plonger dans la magie des histoires! Composez le 525-4028 pour vous inscrire.

### Conférence

Il y aura une conférence « Les émotions au cœur de notre vie » par Dianne Landry **le jeudi 18 avril de 18h à 20h** à la Bibliothèque publique Omer-Léger. Vous aurez l'occasion de mieux comprendre la richesse d'une émotion et l'importance d'être à son écoute dans votre vie quotidienne. Composez le 525-4028 pour vous inscrire.

### Marche intérieure

À partir du **lundi 1<sup>er</sup> avril**, le Centre communautaire de Saint-Antoine sera fermé pour la marche intérieure.

### Commentaires/suggestions : loisirs

Pour nous assurer que nos activités et événements répondent à vos attentes, nous voulons entendre vos idées et vos suggestions. N'hésitez pas à nous partager vos commentaires via notre page Facebook, par courriel à [loisirs@saint-antoine.ca](mailto:loisirs@saint-antoine.ca) ou par téléphone au 525-4020.

## Activities and Events

### Easter Activity

The Village of Saint-Antoine and the Omer-Léger Public Library are organizing a free Easter egg hunt on **Saturday, April 20th from 10 AM to 12 PM** at the Saint-Antoine Community Centre. Come get your picture taken with the Easter Bunny, make a craft and find eggs containing surprises.

### Spring Mass Registration

Due to the success of the last mass registrations a 4th edition will be held for spring/summer sports and recreational activities in the Kent South region on **Thursday April 25th from 6:30 PM to 8:30 PM** at the Saint-Antoine Community Centre. The concept of this mass registration is a one-stop shop for parents and children to register for the activities of their choice. Free admission!

### Community Garage Sale

The Saint-Antoine annual community garage sale will be held on **Saturday, May 25th from 8 AM to 2 PM**. Register before **Friday May 17th** at the municipal office. The cost is \$5/address. The municipality provides a map of participating addresses and you can go around the village to find great bargains. If the demand presents itself and is high enough, we will open the Saint-Antoine Community Centre for people who do not have spaces. Please contact the municipal office for information on costs.

### Congrès mondial acadien

Come celebrate with us the Congrès mondial acadien in Saint-Antoine on August 20th 2019! There will be a full day of activities for all ages. Among others, here's what awaits you: a demonstration of Acadian dishes, square dancing, an Acadian pageant, and a magic show, an afternoon of music, a rally and a little bit of history. In addition, there will be a music show with Raymond Savoie and Réveil in the evening. There will never be a dull moment on this busy day! If you would like to volunteer, you can reach us at 525-4020. For more information: [cma2019.ca](http://cma2019.ca)

### Un "P'tit Party"

As part of the 50th anniversary of the Official Languages Act in New Brunswick, there will be a "P'tit Party" on **Thursday, April 18th at 6 PM** at the Saint-Antoine Community Centre where all the events for the upcoming year will be presented. There will be a few musical numbers presented by the group "Loup Noir" and their guests. Without this effort and success of Louis J. Robichaud, Acadian history would not be what it is today. Let the party begin!

### Yoga Classes

There are yoga classes on **Tuesdays at 6:30 PM** at the Saint-Antoine Community Centre with instructor Sylvie Line Sirois. The cost per session is 8\$. Don't forget to bring your mat!

### Storytime

Every Tuesday, starting on **April 9th to May 14th from 10:30 AM to 11:30 AM** at the Omer-Léger Public Library there will be a storytime (in French) for kids from 3 to 5 years of age. Come sing, make crafts and immerse yourself in the magic of stories! Call 525-4028 to register.

### Conference

There will be a conference (in French) "Les émotions au cœur de notre vie" by Dianne Landry **Thursday, April 18th from 6 PM to 8 PM** at the Omer-Léger Public Library. Come discover the richness of emotions. Call 525-4028 to register.

### Indoor walking

Starting **Monday, April 1st**, the Saint-Antoine Community Centre will be closed for indoor walking.

### Comments/ Suggestions: Recreation

To ensure that our activities and events meet your expectations, we want to hear your ideas and suggestions. Feel free to send us your comments via our Facebook page, by email at [loisirs@saint-antoine.ca](mailto:loisirs@saint-antoine.ca) or by phone at 525-4020.

## Information générale

### Réunion du conseil municipal

Il y aura une réunion publique **le mardi 30 avril à 19h30** à l'édifice municipal. Bienvenue aux citoyen(ne)s.

### Fermeture de l'édifice municipal

L'édifice municipal sera fermé le **vendredi 19 avril, lundi 22 avril et le lundi 20 mai**. Pour urgence, téléphonez le 525-4020 et suivez les instructions.

### Ramassage d'ordures ménagères

Le ramassage d'ordures ménagères aura lieu **le mardi 23 avril** au lieu du lundi 22 avril et **le mardi 21 mai** au lieu du lundi 20 mai.

### Collecte spéciale des ordures de printemps

La collecte spéciale des ordures de printemps ainsi que la collecte régulière sera le **lundi 27 mai**. Veuillez placer les ordures au bord de la rue pour 6h30 le matin.

**DÉCHETS ACCEPTÉS** : Appareils ménagers, meubles, matelas, bois de bricolage, branches, broussailles, pneus sans jantes (maximum de 4), nettoyage de propriété, etc. **\*À l'exception des gros articles, les déchets doivent être placés dans des boîtes de cartons, sacs à ordures ou attachés en paquet ne dépassant pas 50 livres et/ou 4 pieds de long.**

**DÉCHETS NON ACCEPTÉS** : Les rebus de construction, les gros arbres, les automobiles, les motoneiges, les roches, le gravier, le sable, le fumier, les carcasses d'animaux, les déchets dangereux (ex. : peinture, dissolvants, etc.) **ne seront pas ramassés.**

### Rappel aux citoyen(ne)s

La facture d'eau et d'égout est envoyée quatre fois par année (janvier, avril, juillet et octobre).

## General Information

### Municipal Council Meetings

There will be a public meeting on **Tuesday, April 30<sup>th</sup> at 7:30 PM** in the council's chamber. Welcome to all citizens.

### Municipal Office Closed

The municipal office will be closed on **Friday, April 19<sup>th</sup>, Monday, April 22<sup>nd</sup> and Monday, May 20<sup>th</sup>**. For emergencies, call 525-4020 and follow the instructions.

### Garbage Pick-up

The garbage pick-up will be on **Tuesday, April 23<sup>rd</sup>** instead of Monday, April 22<sup>nd</sup> and **Tuesday, May 21<sup>st</sup>** instead of Monday, May 20<sup>th</sup>.

### Special Spring Garbage Collection

The special spring garbage collection and the regular pick-up **will be on Monday, May 27<sup>th</sup>**. Please have items placed for pick-up at the curb for 6:30 AM.

**ACCEPTED GARBAGE**: Household appliances, mattresses, furniture, branches tied in bundles, tires (maximum of 4 per households), and property cleaning such as bagged leaves, etc. **\*Except for big items, all waste should be in cardboard boxes, garbage bags or tied up in bundles and should not exceed 50lbs in weight and/or 4 feet in length.**

**NON-ACCEPTED GARBAGE**: Construction waste, large trees, automobiles, snowmobiles, rocks, gravel, sand, manure, dead animals, hazardous waste (i.e. paints, solvents, etc.) **will not be picked up.**

### Reminder to all citizens

The water and sewer invoice is sent four times a year (January, April, July and October).

**Ricky Gautreau**  
Maire/Mayor

Joyeuses Pâques!  
Happy Easter

